

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

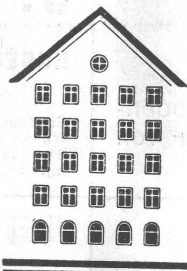
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postcheck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif

## Fenster



## Kiefer Zürich

TELEPHON 21.398

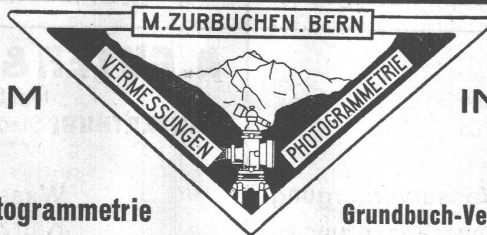
M. ZURBUCHEN. BERN

TILLIERSTR. 47

TOPOGRAPHIE IM

Architektur-Photogrammetrie

Erd- und Luft-Photogrammetrie



IN- UND AUSLANDE

Projektierung und Absteckung

Grundbuch-Vermessungen, Kartographische Arbeiten

**BERCHTOLD & CO.**  
**THALWIL** TEL. 920.501



## HEIZUNG

WARMWASSER / LUFTUNG

PROJEKTE UND BERATUNG KOSTENLOS  
BESTE REFERENZEN

## WALO BERTSCHINGER

Bauunternehmung  
Zürich  
Abteilung Geleisebau  
Projekt u. Ausführung  
Konstruktionswerk-  
stätte und grosses  
Lager

# Neutrale Berater

Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen

## M. WEGENSTEIN

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau  
ZÜRICH, Rämistr. 7      Telefon 2 29 27

Wasserversorgung      Tiefbau  
Abwasserreinigung

## Dr. L. BENDEL, S. I. A.

Ingenieur-Geologe  
LUZERN, Alpenquai 33      Tel. 2 45 59

Geologisch-technische Beratungen bei Boden-  
Untersuchungen für Umbau oder Neubau von  
Foundationen

## CARL ERNI

Ingenieur-Bureau  
LUZERN, Alpenstr. 4      Telefon 2 01 87

Eisenbeton      Stahl- und Holz-Bau  
Strassenbau, Wasserbau, Kläranlagen

## H. BACHMANN

Dipl. Ing. E. T. H. Ingenieurbureau  
LUZERN, Pilatusstr. 37      Telefon 2 47 65

Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung  
Abwasserreinigung, Bodenverbesserungen

## SCHALLSCHUTZ. PFEIFFER-WINTERTHUR



Telephon 2 65 29

Rufen Sie den unabhängigen Bauakustiker schon  
bei der Aufstellung der ersten Projekte. Konstruk-  
tion und Schallschutz hängen unzertrennlich zu-  
sammen. Nachträglich Isolieren ist teuer und oft  
nicht mehr möglich.

Beachten Sie bitte den Text der näch-  
sten Inserate.

## HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.  
ZÜRICH 1, Bahnhofquai 15, Telefon 3 19 48

Vorprojekte für sanitäre Anlagen  
als einheitliche Basis für Submissio-  
nen, mit kompl. dimensionierten Plä-  
nen, approximative Kostenanschläge,  
Offertenvergleiche, Baukontrollen, Ex-  
pertisen, Bau und Betriebskosten von  
Warmwasserversorgungen

## P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A.  
ZÜRICH, Bahnhofstr. 67      Telefon 5 29 84

Spezialbureau f. Abwasser-Reinigung, Kläranlagen,  
Kanalisationen u. Wasserversorgung. - Biologische  
Schnellreinigung v. Abwässern nach d. Z-Verfahren

## J. H. ECKINGER

Dipl. Ing. E. T. H.  
BASEL, Güterstr. 127      Telefon 2 10 03

Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau  
Studienbureau für Statik u. Baupläne - Eisen-, Holz- u. Eisenbetonbauten  
Wasserversorgung u. Terrainprüfung nach Radiesthesie - Wasserbau,  
Bewässerungen, Drainage, Kanalisationen u. Kläranlagen - Baubera-  
tungen, Schätzungen, Expertisen, Fachkurse f. d. Baumeisterprüfungen

## ADOLF MEIER

Dipl. Bauingenieur E. T. H. u. S. I. A.  
WÄDENSWIL, Weststr. 7      Tel. 95 66 47

Ingenieurpläne für Hoch- und Tiefbau  
Statische Berechnungen

## A. GUYER & W. NAEGELI

Ing.-Bureau S. I. A. seit 1917  
WINTERTHUR, Stadthausstr. 39      Tel. 2 25 40  
vis-à-vis Stadthaus

Wasserversorgungen, Kanalisationen  
Kläranlagen, Eisenbeton

## RUD. WIESENDANGER

Beratender Ingenieur  
ZÜRICH 6, Stüssistr. 20      Telefon 6 42 65

HEIZUNG } EXPERTE als unabhängiger und neutraler Bera-  
LUFTUNG }      ter für Privat, Gewerbe, Industrie und  
80 jährige In- und Auslandspraxis.      öffentliche Gebäude jeder Art.

## ERWIN MAIER

Berat. Ing., Ingenieurbureau  
Dipl. Ing. E. T. H. und S. I. A.  
SCHAFFHAUSEN, Steigstr. 51      Tel. 16 56

Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.  
Wasserbau und Flusskorrekturen, Abwasserreinigung  
Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

## E. WEGMANN

Ingenieurbureau  
ZÜRICH, Stampfenbachstr. 52      Tel. 4 75 60

Abwasser-Reinigung:  
Mechanische Kläranlagen, Biologische Kläranlagen  
Generelle Kanalisations-Projekte

## Fachleute auf dem Gebiete der Elektro-Technik

gewissenhafte Bedienung und fachgemässe Arbeit, darum:

Licht, Kraft, Telephon, Signal, Radio etc. von

**G. PFENNINGER & CO., ZÜRICH** • Telephon 7 11 10



# KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

**A. G. Verblendsteinfabrik**

**Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur

Besondere Vergünstigungen für Mitglieder des  
Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins  
bei Abschluss von Unfall-Versicherungen

Für erfolgreiche Ab-  
dichtungen im Hoch-  
und Tiefbau



Kaspar Winkler & Co.  
Zürich-Altstetten  
Telephon 55.343

## GEOLOGISCHE KOMMISSION und GEOTECHNISCHE KOMMISSION der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Den oben genannten beiden Kommissionen ist die geologische und geotechnische Untersuchung der Schweiz zugewiesen. Mit Unterstützung des Bundes lösen sie diese Aufgabe unter Beiziehung zahlreicher Mitarbeiter; die Ergebnisse dieser Untersuchungen sind in Karten und Texten niedergelegt. Interessenten werden auf folgende neuere Publikationen aufmerksam gemacht:

### A. Geologische Kommission

Verlag A. Francke A.-G., Bern

Texte: W. HOTZ und BUREAU DER GEOLOG. KOMMISSION. Die geologischen und tektonischen Karten der Schweiz. (Enthält ein Verzeichnis sämtlicher bis 1930 erschienenen geologischen und tektonischen Karten der Schweiz.) Lieferung 62 der „Beiträge z. geolog. Karte der Schweiz. Neue Folge“.  
R. HELBLING, I. Die Anwendung der Photogrammetrie bei geologischen Kartierungen. II. Zur Tektonik des St. Galler Oberlandes und der Glarner Alpen, Lieferung 76 der „Beiträge etc.“.  
Karten: Geologische Spezialkarten und Geolog. Atlas der Schweiz 1: 25 000, siehe unten genannter Katalog.

Ein „Katalog der Veröffentlichungen der Geologischen Kommission und der Geotechnischen Kommission der Schweiz. Naturf. Gesellschaft“ mit Angabe der Verkaufspreise kann gratis bezogen werden beim Verlag A. Francke A.-G., Bubenberplatz, Bern.

### B. Geotechnische Kommission

Verlag Kümmerly & Frey, Bern

Texte: P. NIGGLI, FR. de QUERVAIN, R. U. WINTERHALTER. Chemismus schweizerischer Gesteine.  
H. F. HUTTENLOCHER. Die Erzlagerstätten der Westalpen.  
E. EUGSTER. Schneestudien im Oberwallis und ihre Anwendung auf den Lawinenverbau.  
H. BADER, R. HAEFELI, E. BUCHER, J. NEHER, O. ECKEL und CHR. THAMS. Der Schnee und seine Metamorphose.  
F. de QUERVAIN und M. GSCHWIND. Die nutzbaren Gesteine der Schweiz. (Verlag Hans Huber, Bern.)  
Karten: Geotechnische Karte der Schweiz 1: 200 000 in 4 Blättern mit Erläuterungen.

# VENTILATOR A.G. STAEFA SCHWEIZ



GEGRÜNDET 1890  
TELEPHON 93 01 36

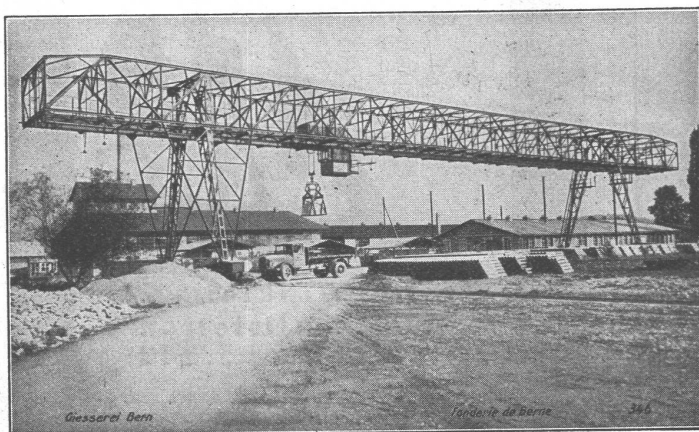
Wir bauen als Spezialität:

LUFTUNGSANLAGEN, geräuschlos laufend  
LUFTKONDITIONIERUNGEN  
LUFTFILTERANLAGEN  
LUFTHEIZAPPARATE  
LUFTTECHNISCHE ANLAGEN für die Industrie

Telephon 93 01 36

## *Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke* **von ROLL GIesserei BERN IN BERN** Konstruktionswerkstätten und Eisengiesserei

### Hebezeuge



Verladebrücke, totale Brückenlänge 73,5 m, Spannweite 50 m, Tragkraft 6,5 t,  
zum Umschlag von Sand und Kies und Transport von Röhren und Formsteinen.

### Weitere Spezialitäten:

Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: 2 50 66

## SCHWEIZERISCHE LUFTVERMESSUNGS A.-G. ZÜRICH

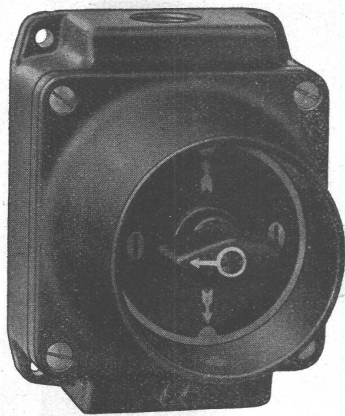
### Wissenschaftliche Leitung:

Prof. Dr. M. Zeller, Eidg. Techn. Hochschule, Zürich

### Ausführende Photogrammeterbureaux:

Vermessungsbureau Lips & Hofmann, Elgg, Kt. Zürich  
Vermessungsbureau Dr. R. Helbling, Flums, Kt. St. Gallen

Lufttriangulation - Landesvermessungen - Topographische und geologische Kartierungen jeder Art nach den neuesten Methoden - Gutachten und technische Beratung



## ADOLF FELLER A.G. HORGEN

### FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

## Gussgekapselte Drehschalter, Steckdosen und Abzweigdosen

für Installationen mit feuersicheren Kabeln  
System PYROTENAX

Muster und Sonder-Offerten zu Diensten!

Ständige Ausstellung in der Schweizer Bau-Centrale Zürich, Talstrasse 9, Börsenblock (Eintritt frei)

„Gebrochen ist des Feuers Macht  
wenn ‚Firestop‘ das Haus bewacht.“

## „FIRESTOP“

(Schweizerfabrikat)

ist patentiert, bewährtester, absolut  
sicherer und zugleich billigster

### Feuerschutzanstrich

Er schützt jedes Haus bei jeder  
Brandursache und ist in allen Farben  
lieferbar.

„Firestop“ bewahrt die Hausbesitzer  
vor Feuerschaden und schafft im  
ganzen Lande den Malern dauernd  
Arbeit.

Es werden tüchtige Vertreter und  
Wiederverkäufer in allen Ortschaften  
gesucht. Nur schriftliche Anfragen an

**Direktion „FIRESTOP“**

Zürich

Uraniastrasse 32 - Postfach 3215

WEHRSTEINE  
aus armiertem Beton



**A.-G. Hunziker & Cie., Zürich**  
Baustoff-Fabriken Brugg und Olten

944

**Seit 35 Jahren**

fabrizieren wir als Spezialität

## Dichtungen u. Packungen

für Dampf, Wasser, Luft, Säuren, Laugen usw.  
für alle Drücke und Temperaturen

## Hochdruck-Dichtungs-Fabrik

Schmitz & Schulte

**Burscheid b. Köln**



Messe

Bern

Gurtengasse 3

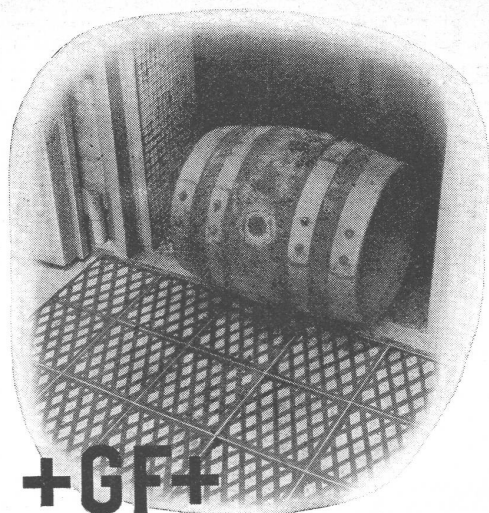
Telephon  
20.082

Eintritt frei

**Architekten  
Baumeister und Handwerker**

finden für Neubau, Umbau und Renovationen die diesbezüglichen  
Materialien und Baustoffe in der Dauerausstellung für zeitgemässe  
Bauprodukte.

**BAU-MESSE BERN** Gurtengasse 3  
Teleph. 2 00 82



## +GF+ Hartguss-Platten

der **verschleissfeste** Bodenbelag

✚ MUSTERSCHUTZ

Bitte verlangen Sie bemusterte Offerte u. Referenzen

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke  
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Verkauf auch durch die Spezialgeschäfte  
für die Ostschweiz: Eugen Jeuch & Cie., Zürich,  
Zentralschweiz: Glor, Zellweger & Co. A.-G., Basel

G 141

# .ZÜRICH

*Unfall*

### VERSICHERUNGEN:

UNFALL / HAFTPFLICHT

KASKO / BAUGARANTIE

EINBRUCH-DIEBSTAHL

KAUTION

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-  
Versicherungs - Aktiengesellschaft in Zürich

**Vergünstigungsvertrag mit dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein**

*Landesausstellung gehen*  *Eternit-Pavillon sehen!*  
ABTEILUNG „BAUEN“



Kantonsspital Chur

Ing. A. Eigenmann

**Eternit** A. G. Niederurnen.

Telephon 4 15 55

# Eternit

-Installationsrohre korrodieren nicht, sind schallhemmend und widerstandsfähig. Einfache und schnelle Montage.